EMAAR | DEVELOPMENT

Amendment of the Articles of Association of Emaar Development PJSC

تعديل النظام الأساسي لشركة إعمار للتطوير ش.م.ع.

Article 42

المادة ٤٢

Article 42 before Amendment

Invitations to the shareholders to attend the General Assembly shall be by announcement in two daily local newspapers, issued in Arabic, and by registered mail at least fifteen (15) days before the date set for the meeting after obtaining the approval from the Authority and submitting a copy of the financial statements and final accounts of the Company. The invitation should contain the agenda of the General Assembly meeting. A copy of the invitation shall be sent to the Authority and the Competent Authority.

المادة ٤٢ قبل التعديل

توجه الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماعات الجمعيّة العموميّة بإعلان في صحيفتين يوميتين محليتين تصدران باللغة العربية وبكتب مسجلة، وذلك قبل الموعد المحدد للاجتماع بـ(١٥) خمسة عشر يوماً على الأقل، وذلك بعد الحصول على موافقة الهيئة وتقديم نسخة من الميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة. ويجب أن تتضمن الدعوة جدول أعمال ذلك الاجتماع وترسل صورة من أوراق الدعوة إلى الهيئة والسلطة المختصة.

Article 42 after Amendment

Notice to the Shareholders to attend meetings of the General Assembly shall be published in two local dailies issued in Arabic, and shall be sent by registered mail or text messages (SMS) or email or any other electronic mean that can be proved, at least fifteen (15) days prior to the meeting after obtaining the approval of the Authority. The notice shall include the agenda for such meeting. Copies of the invitation documents must be provided to the Authority and the Competent Authority.

المادة ٤٢ بعد التعديل

توجه الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماعات الجمعيّة العموميّة بإعلان في صحيفتين يوميتين محليتين تصدران باللغة العربية وبكتب مسجلة أو برسائل نصية (SMS) أو بالبريد الإلكتروني أو أي وسيلة إلكترونية أخرى قابلة للإثبات وذلك قبل الموعد المحدد للاجتماع بخمسة عشر يوماً على الأقل وذلك بعد الحصول على موافقة الهيئة، ويجب أن تتضمن الدعوة جدول أعمال ذلك الاجتماع وتُرسل صورة من أوراق الدعوة إلى الهيئة والسلطة المختصة.

Article 49

المادة ٤٩

Article 49 before Amendment

Voting at the General Assembly shall be in accordance with the procedure specified by the chairperson of the assembly unless the General Assembly specifies and approves another voting procedure. If the subject of the vote relates to the appointment, dismissal or accountability of the Board Directors, voting shall be conducted by secret Cumulative Voting.

المادة ٤٩ قبل التعديل

يكون التصويت في الجمعيّة العموميّة بالطريقة التي يعيّنها رئيس الجمعيّة إلا إذا قررت ووافقت الجمعيّة العموميّة طريقة معينة للتصويت. وإذا تعلق الأمر بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة أو بعزلهم أو بمساءلتهم، فان ذلك يكون بالتصويت السري التراكمي.

المادة ٤٩ بعد التعديل

يكون التصويت في الجمعيّة العموميّة بالطريقة التي يعيّنها رئيس الجمعيّة إلا إذا قررت ووافقت الجمعيّة العموميّة طريقة معينة للتصويت. وإذا تعلق الأمر بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة أو بعزلهم أو بمساءلتهم، فان ذلك يكون بالتصويت السري التراكمي. ويجوز التصويت الإلكتروني على قرارات الجمعيّة العموميّة بما في ذلك القرارات الخاصة والتصويت السري التراكمي وذلك وفقاً للآلية والشروط المعتمدة من الهيئة بهذا الشأن.

Article 49 after Amendment

Voting at the General Assembly shall be in accordance with the procedure specified by the chairperson of the assembly unless the General Assembly specifies and approves another voting procedure. If the subject of the vote relates to the appointment, dismissal or accountability of the Board Directors, voting shall be conducted by secret Cumulative Voting. Electronic voting may take place during General Assembly meetings, including items that require Special Resolution and secret Cumulative Voting, in accordance with the mechanism and terms approved by the Authority in this regard.